

## RÉSOLUTION 29-4

### RÉSOLUTION CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT

---

**ATTENDU QUE** les gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et les premiers ministres de l'Est du Canada ont profité de leur relation privilégiée afin d'améliorer la gérance environnementale et de mettre en œuvre trois plans d'action historiques pour l'environnement, concernant le mercure, les pluies acides et les changements climatiques, dans la région;

**ATTENDU QUE** les polluants de l'air et les problèmes de santé régionaux sont causés par un ensemble de polluants provenant de sources extérieures à la région, ainsi que de sources intérieures;

**ATTENDU QUE**, grâce à ces trois plans d'action, les GNA/PMEC ont réduit le niveau des substances toxiques, dont le mercure, dans l'environnement et ont élaboré des programmes permettant d'améliorer la qualité de l'air dans la région;

**ATTENDU QUE** les GNA/PMEC reconnaissent que les ressources en matière de sol, d'air et d'eau sont interdépendantes par-delà les frontières régionales et politiques, et qu'un lien symbiotique existe entre la santé des eaux locales, provinciales et des États et la santé de l'océan;

**ATTENDU QUE** les GNA/PMEC sont d'avis que, malgré les progrès accomplis grâce aux programmes environnementaux coordonnés, il est possible d'aller encore plus loin en poursuivant avec énergie les objectifs des plans d'action environnementaux.

**PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU QUE** la Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada, son Comité de coordination et son Comité sur l'environnement continueront de coordonner ensemble les stratégies communes visant la résolution des problèmes environnementaux et des questions connexes de transport dans la région.

**IL EST AUSSI RÉSOLU QUE** la Conférence charge le Groupe de travail sur le mercure de continuer à mettre énergiquement en œuvre, par le truchement des mesures décrites dans le rapport et les documents soumis aux GNA/PMEC, son plan d'action et son plan stratégique afin de réduire de 75 % la présence du mercure d'ici 2010.

**IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE** la Conférence accepte le rapport et le plan de travail du Comité directeur sur les pluies acides, approuve le changement de nom de ce comité, qui s'appellera désormais Comité directeur sur les pluies acides et la qualité de l'air, afin de mieux refléter son travail et charge ce comité d'intégrer les efforts continus aux nouvelles priorités.

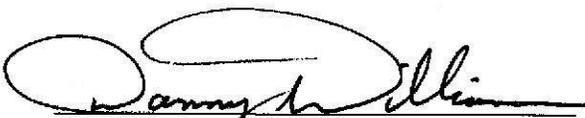
**IL EST EN OUTRE RÉSOLU QUE** la Conférence charge son Comité sur l'environnement d'élaborer une stratégie régionale et économique concernant le mazout de chauffage à basse teneur en soufre afin de réduire les répercussions du chauffage résidentiel et commercial sur la santé publique et l'environnement.

**IL EST AUSSI RÉSOLU QUE** la Conférence accepte le rapport et le plan de travail de son Comité directeur sur les changements climatiques et charge ce comité de finaliser son plan permettant d'atteindre les objectifs de 2010 en matière de réduction des émissions des gaz à effet de serre, tels qu'ils ont été définis par les GNA/PMEC. De plus, la Conférence soutient le Comité international du Nord-Est sur l'énergie et le Comité sur l'environnement dans l'élaboration d'une stratégie sur l'efficacité énergétique et les énergies renouvelables dans la région, qui devra être soumise à la prochaine Conférence des GNA/PMEC.

**IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE** la Conférence charge son Comité sur l'environnement d'inclure des points portant sur les ressources en matière de sol, d'air et d'eau dans des conclusions systématiques sur l'écologie, ainsi que des recommandations intégrant le lien symbiotique entre l'océan et les eaux locales, provinciales et des États.

**IL EST EN OUTRE RÉSOLU QUE** la Conférence charge son Comité sur l'environnement de présenter un rapport sur l'avancement de ses travaux à la prochaine Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada.

**Adoptée à la 29<sup>e</sup> Conférence annuelle des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada, à St. John's, à Terre-Neuve-et-Labrador, le 29 août 2005.**



Danny Williams  
Premier ministre de Terre-Neuve-et-Labrador  
Coprésident



Donald L. Carcieri  
Gouverneur du Rhode Island  
Coprésident